

Delivery Note

162181

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	428731	14.01.2021

Customer No 135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer 91019089

Shipment Id 580752

Delivery Date 14.01.2021

Delivery Terms FCA - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant 100

Ship Unload Point 14248

Transportnr.: 437772

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Bo 235013
6010 P58916

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	169 / 2 550003952901		400,00 130121-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	428731	14.01.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer / Exemple pour le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich 1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Dr. Wilhelm Bader Straß 1 6552 Fribiswald 759			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. via Rodolfo - Napoli 80138 Ciccarone (NA)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 11 Focșeș Modugno (BA)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 21000363					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 11 Focșeș Modugno			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 12 NO. 1 ARI, 14 C111			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"> Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque </td> <td style="width: 33%;"> Land Pays </td> <td style="width: 33%;"> Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque </td> </tr> </table>			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque
Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque						
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 10 Kfz, 4000 pcs			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4000 pcs					
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise					
10 Statistiknummer No statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg					
12 Umfang in m³ Cubage in m³			12					

LADEMITTEL		Baz. s. Nr. 9 Nom vol No 9		Gefahrzeitkennzeichen-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage			
bei ABSENDER chez l'Expéditeur al Mittente		bei EMPFÄNGER chez le Destinataire al Destinataire		Temperatur Übernahme		Grad C		Temperatur Übergabe		Grad C	
Europ. abgegeben:		Europ. abgegeben:		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)		Nr.		Wechselaufbauten in m Calsses mobiles en m Cassone intercambiabile		Anzahl Nombre Numero	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de l'Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de le Destinataire del Destinataire		Nr.		Nr.		Nr.		Nr.	
Europ. erhalten:		Europ. erhalten:		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)							
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		Zu zahlen von: A payer par:		Absender Expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtführerangelegenheiten / Prescription d'aliaccionamento / Ordine di pagamento del nolo ☐ Franco/Franco ☐ Urdel Non franco/Assogate		20 Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total							
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Completato a:		22		23 AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA							
22		23		24 Gut empfangen Marchandises reçues 19 GEN 2021 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire							

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne de la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.